



Nr. \_\_\_\_\_ Prot.

Tiranë, më .08.2024

**Lënda: Proce - Verbal Nr.1 mbi hartimin dhe miratimin e kriterëve për kualifim në gjuhën Shqipe dhe Angleze.**

I mbajtur sot në datë 05.08.2024 nga anëtarët e Njesisë së Prokurimit, Z. Aleksandër Pjetri, Z.....dhe Z. ....persona përgjegjës, të emëruar sipas Urdhërit të Prokurimit Nr. 712/1 Prot, datë 05.08.2024 për procedurën e prokurimit me objekt:

“Blerje paisje për nyjet komutuese të Linjave dhe N/Stacioneve”.

**Tipi i kontratës – Mall**

KODI PËRKATËS NË FJALORIN E PËRBASHKËT TË PROKURIMIT(CPV):

Rele elektrike 31221000-1  
Sherbime të tjera 98390000-3

VLERA E FONDIT LIMIT:

**LIMIT FUND - 279,960,000.00 (Dyqind e shtatëdhjetë e nëntë milion e nëntëqindë e gjashtëdhjetë mijë) lekë, pa TVSH.**

**In Euros: - 2,787,613.26 Euro (Two million eight hundred ten thousand seven hundred ninety eight point forty) Euro Without VAT.**

**Kursi i këmbimit në monedhën Euro, Banka e Shqipërisë, datë 05.08.2024 - 100.43.**

Për argumentimin e fondit limit grupi i punës i caktuar me urdher të titullarit të Ak-se, j’u referuan studimit të tregut, në mbështetje të Vendimit të Këshillit të Ministrave Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”, të ndryshuar.

Në përlllogaritjen e vlerës limit të kontratës, autoriteti/enti kontraktor duhet t’i referohet një ose më shumë alternativave të renditura, si më poshtë vijon:

- a) çmimet e botuara nga Instituti i Statistikave (INSTAT), ose/dhe çmime të tjera zyrtare, të njohura nga institucionet përkatëse (si për shembull, nga organet tatimore a doganore, dhomat e tregtisë, në manuale etj.); ose/dhe
  - b) studimit të tregut, bazuar në mesataren e çmimeve të marra nga ky studim; ose/dhe
  - c) çmimet e kontratave të mëparshme, të realizuara nga vetë apo nga autoritete të tjera kontraktore; ose/dhe
  - ç) çmimet ndërkombëtare të shpallura publikisht.
- Autoriteti/enti kontraktor mund t’i referohet një ose me shumë alternativave të mësipërme në përlllogaritjen e vlerës limit të kontratës, me qëllim që ajo



të jetë një vlerë reale për kushtet e tregut dhe njëkohësisht të krijojë mundësinë e pjesëmarrjes së sa më shumë operatorëve ekonomikë.

2. Autoriteti/enti kontraktor, përpara nxjerrjes së urdhrit të prokurimit, duhet të argumentojë dhe të dokumentojë përllogaritjen e vlerës së kontratës, bazuar në specifikimet teknike të objektit që prokurohet.

Në bazë të nenit 21, pika 2, të Ligjit nr.162/2020 “Për prokurimin publik”, nenit 2, pika 2/c dhe nenit 78, pika 2, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik”, autoriteti/enti kontraktor **Drejtoria Tensionit te Larte OSSH SH.A** ka hartuar procesverbalin për argumentimin dhe miratimin e specifikimeve teknike dhe kriterëve për kualifikim për procedurën e sipërcituar, me përmbajtjen si më poshtë:

Në bazë të nenit 39, pika 1, të Ligjit nr.162/2020 “Për prokurimin publik”, nenit 42, pikat 1 dhe 2 të Vendimit të Këshillit të Ministrave, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik”, i ndryshuar autoriteti/enti kontraktor **Drejtoria Tensionit te Larte OSSH SH.A**, ka hartuar procesverbalin për argumentimin e mosndarjes së procedurës në lote, me përmbajtjen si më poshtë:

Kjo procedurë është e pamundur teknikisht të ndahet në lote sepse nga vete objekti i prokurimit kemi të bëjmë vetëm me furnizim mallrash të cilat shërbejnë objekt pune për mirembajtjen e pajisjeve komotuse të nenstacioneve elektrike të cilat ndërthuren dhe duhet të jenë të përshtatshme me njëra tjetren sipas objektit të prokurimit (**Blerje paisje për nyjet komutuese të Linjave dhe N/Stacioneve**) të cilat klasifikohen si pjesë integrale e këtij procesi.

Kontraktuesi që do të ofrojë këto pajisje, duhet të zoterojë manualët të detajuar të instalimit, operimit dhe mirëmbajtjes dhe dokumenteve të tjera të specifikuar në Specifikimet Teknike. Për këto arsye, të gjitha proceset e këtij furnizimi, që të funksionojnë dhe të meren në dorezim në kohë me cilësi dhe garancinë e nevojshme duhet të realizohet në një procedurë të vetme dhe për përgjegjësinë e proceseve nga një operator ose bashkim operatorësh. Është e pamundur që kjo procedurë të ndahet në lote nga vete natyra e saj, si dhe për arsye të koordinimit të grupeve për proceset e punës që do të kryhen.

Për sa mesipër dhe për të shmangur shumë procese që mund të lindin, kjo procedurë nuk është e mundur të ndahet në lote por duhet të bëhet nga një OE për arsye dhe të garancohet se defekti të kërtyre pajisjeve.

AK gjykon se ndarja në lote e kontratës së mësipërme nuk është praktike, pasi furnizimi i kërkuar nuk mund të copëzohet për shkak se mallrat objekt prokurimi shërbejnë si procese mirembajtje të integruar dhe të domosdoshme që janë të lidhura me njëra tjetren dhe si i tillë nuk pengon operatorët ekonomikë të marrin pjesë në procedurën objekt prokurimi.

Referuar Ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, neni 2 parashikohet shprehimisht se: “*Qëllimi i këtij ligji është:*



- a) të rrisë efikasitetin dhe efikasitetin në procedurat e prokurimit publik;
- b) të sigurojë mirëpërdorim të fondeve publike dhe të ulë shpenzimet procedurale;
- c) të nxisë pjesëmarrjen e operatorëve ekonomikë në procedurat e prokurimit publik;
- ç) të nxisë konkurrencën ndërmjet operatorëve ekonomikë;
- d) të sigurojë një trajtim të barabartë dhe jodiskriminues për të gjithë operatorët ekonomikë, pjesëmarrës në procedurat e prokurimit publik;
- dh) të sigurojë integritet, besim publik dhe transparencë në procedurat e prokurimit publik.

Në kreun V, Neni 42, pikat 1 dhe 2 të Vendimit të Këshillit të Ministrave Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”, i ndryshuar parashikohet shprehimisht:

1. Autoriteti/enti kontraktor e ndan një kontratë në lote sa herë kjo është e mundur. Në çdo rast, duhet të përcaktohet qartë madhësia dhe objekti i këtyre loteve.
2. Autoriteti kontraktor, në procedurat e prokurimit mbi kufirin e lartë monetar, në rast se vendos të zhvillojë procedurën e prokurimit pa e ndarë në lote, duhet të parashikojë një përcaktim të arsyeve kryesore për këtë vendim, i cili bëhet pjesë e dosjes së tenderit. Ky detyrim nuk zbatohet në rastin e kontratave sektoriale.

Referuar Ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, neni 14, Operatorët ekonomikë, prashikohet shprehimisht se:

1. Kandidatët ose ofertuesit mund të jenë persona fizikë ose juridikë.
2. Grupe operatorësh ekonomikë mund të dorëzojnë oferta ose të paraqiten si një kandidat i vetëm sipas parashikimeve në rregullat e prokurimit publik. Autoriteti ose enti kontraktor nuk duhet t’i kërkojë një formë të veçantë ligjore bashkimit të shoqërive, për qëllim të dorëzimit të ofertës ose kërkesës për pjesëmarrje.  
Autoritetet ose entet kontraktore mund t’u kërkojnë grupeve të operatorëve ekonomikë që të marrin një formë ligjore specifike, pasi të jenë shpallur fitues, nëse vlerësohet e nevojshme për realizimin e kontratës. Në çdo rast, ky kusht duhet t’u bëhet i ditur operatorëve ekonomikë në dokumentet e tenderit për ekzekutimin e kënaqshëm të kontratës.
3. Rregullat për mënyrën e plotësimit të kriterëve nga grupet e operatorëve ekonomikë në një procedurë prokurimi përcaktohen në rregullat e prokurimit publik.

Në VKM Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”, I ndryshuar Kreu XI, neni 88, është parashikuar:

1. Oferta mund të paraqitet nga një bashkim operatorësh ekonomikë, sipas përcaktimit të pikave 2 dhe 3, të nenit 14, të LPP-së, ku njëri prej të cilëve i përfaqëson të tjerët gjatë procedurës dhe, në rast përzgjedhjeje, edhe gjatë zbatimit të kontratës. Në ofertë duhet të përcaktohet pjesa e shërbimit, punës ose furnizimit, që do të kryejë secili nga anëtarët e këtij bashkimi nëpërmjet një kontrate bashkëpunimi të hartuar ndërmjet palëve.
2. Anëtarët e bashkimit të operatorëve ekonomikë caktojnë në kontratën e bashkëpunimit ndërmjet tyre përfaqësuesin e tyre për dorëzimin e ofertës. Kjo kontratë bashkëpunimi duhet të dërgohet së bashku me kualifikimet dhe ofertën ekonomike, e cila duhet të nënshkruhet nga përfaqësuesi. Përfaqësuesi duhet të bëjë edhe sigurimin e ofertës, duke specifikuar pjesëmarrjen në bashkimin e operatorëve ekonomikë.
3. Secili prej anëtarëve të këtij bashkimi duhet të përmbushë kërkesat e parashikuara në nenin 76, të LPP-së, dhe ato të përcaktuara në dokumentet e tenderit. Kërkesat për kualifikim: ekonomike, financiare, profesionale dhe ato teknike, duhet të përmbushen nga i gjithë bashkimi, në përputhje



me përqindjen dhe/ose natyrën e pjesëmarrjes në punë, shërbim apo furnizim, të përcaktuara në aktmarrëveshje.

Kur oferta paraqitet nga një bashkim operatorësh, kushti i përcaktuar në shkronjën “a”, të pikës 5, të nenit 39, të këtyre rregullave, plotësohet nga anëtari, i cili ka përqindjen më të madhe të pjesëmarrjes në bashkim. Anëtarët e tjerë të bashkimit do të paraqesin kontrata të ngjashme, në raport me përqindjen e pjesëmarrjes së tyre në bashkim. Në rastin kur operatorët ekonomikë, anëtarë të një bashkimi, kanë të njëjtën përqindje pjesëmarrjeje në bashkim, vendosin me marrëveshje në kontratën e bashkëpunimit se cila prej tyre do të përmbushë këtë kusht.

Referuar sa më sipër legjislacioni i prokurimit publik njih gjithashtu të drejtën e shoqërive për t’u bashkuar për të përmbushur një kontratë prokurimi, në kushtet kur kjo kontratë nuk mund të realizohet nga një operator ekonomik.

Në rastin konkret, ndarja në lote e procedurës së prokurimit, do të komplikonte menaxhimin e minikontratave dhe shpërndarjen e përgjegjësive duke e komplikuar realizimin me sukses të kontratës.

## KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT

### 1. Kandidati/ofertuesi duhet të dorëzojë:

- a. *Formularin Përmbledhës të Vetëdeklarimit, sipas shtojcës 8;*
- b. *Sigurimin e Ofertës, sipas Shtojcës 3.*

**Argumentimi: Kërkesat e mësipërme bazohen në nenet 76, 82 dhe 83 të LPP, nenit 26, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për Miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”.**

### 1. Kapaciteti ekonomik dhe financiar:

**2.1** Për të provuar kapacitetet financiare dhe ekonomike, operatorët ekonomikë duhet të paraqesin vërtetim për xhiron vjetore të 3 (tre) viteve të fundit financiare ku vlera e xhiros për të paktën një nga vitet e periudhës së kërkuar duhet të jetë jo më e vogël se dyfishi i vlerës së përlogaritur të fondit limit.

Kërkesa e mësipërme konsiderohet e përmbushur nëse operatorët ekonomikë arrijnë vlerën e xhiros minimale, në të paktën një vit të periudhës së kërkuar.

**Argumentimi:** Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në vlerën e fondit limit të kësaj procedure, si dhe bazuar në nenin 77, pika 3 e LPP i ndryshuar, si dhe nenin 43, të VKM Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik”, i ndryshuar.

Përcaktimi i vlerës së kërkuar argumentohet si më poshtë: Duke marrë në konsideratë specifikën e mallrave objekt procedure prokurimi, kërkohet që OE ofertues të paraqesë se disponon kapacitetet e nevojshme ekonomike dhe financiare për ta realizuar atë në kohe dhe në përputhje me specifikimet teknike të kërkuara. Për këtë, OE ofertues duhet të ketë disponibilitetin e duhur



ekonomik dhe me këtë qëllim, është argumentuar se vlera e xhiros për tre vitet e fundit financiare të jete jo më e vogël se dyfishi i vlerës së përlllogaritur të fondit limit.

**2.2** Operatorët ekonomikë duhet të paraqesin kopje të çertifikuara të bilanceve të viteve: (2021, 2022, 2023) të paraqitura pranë autoriteteve përkatëse tatimore. Në rast se operatori ekonomik është në kushtet e përcaktimeve të nenit 41, të ligjit nr.10091, datë 05.03.2009, atëherë bilancet duhet të shoqërohen edhe me *raportet e auditimit ligjor të pasqyrave financiare vjetore, të kryera, nga auditues ligjorë ose shoqëri audituese. Kriteri konsiderohet i përmbushuar nëse në dy bilance të njëpasnjëshme nuk ka raport negative ndërmjet aktivitetit dhe pasivit.*

**Argumentimi:** *Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 3, e LPP; të nenit 43, pika 4, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik” si dhe të ligjit nr.10091, datë 05.03.2009 “Për auditimin ligjor, organizimin e profesionit të ekspertit kontabël të regjistruar dhe kontabilistit të miratuar”.*

**Përcaktimi i viteve të kërkuara për paraqitjen e bilanceve është bërë duke iu referuar legjislacionit të fushës, konkretisht, në Ligjin nr. 9920 datë 19.05.2008 “Për Procedurat Tatimore në Republikën e Shqipërisë” i ndryshuar, dhe aktet nenligjore në zbatim të tij.**

**2.3** Operatori ekonomik duhet të paraqesë vërtetim për shlyerjen e taksave vendore të parashikuara nga Pushteti Vendor për vitin 2024, ku të përfshihet kësti për periudhën përkatëse të maturuar sipas ligjit nr.9632 datë 30.10.2006 “Për sistemin e taksave vendore” i ndryshuar; (lidhur me afatet e kryerjes së pagesave të caktuara nga njesite e veteqeverisjes vendore për vitin 2024), në të cilën është regjistruar sipas QKB dhe vendimeve të Këshilleve Bashkiake të njësisve vendore ku operatorët ushtrojnë aktivitetin.

*(Në çdo rast AK ka të drejtë të kryejë verifikimet e nevojshme mbi vërtetësinë e informacionit të deklaruar nga operatori ekonomik ose ti kërkojë operatorit ekonomik sqarime dhe dokumente mbështetëse për këto sqarime.*

Në rastet e bashkimit të operatorëve ekonomikë, çdo anëtar i grupit duhet të dorëzojë vërtetimin lëshuar nga Autoriteti përkatës në të cilën është regjistruar sipas QKB.

Për përmbushjen e këtij kriteri, operatorët ekonomikë duhet të vetëdeklarojnë se ka paguar detyrimet e taksave vendore për vitin 2024 sipas ligjit nr.9632, datë 30.10.2006 në formularin përmbledhës të vetëdeklarimit të DST-së objekt prokurimi.

Në çdo rast AK ka të drejtë të kryejë verifikimet e nevojshme mbi vërtetësinë e informacionit të deklaruar nga operatori ekonomik ose ti kërkojë operatorit ekonomik sqarime dhe dokumente mbështetëse për këto sqarime.

**Shënim:** Ndërsa operatori ekonomik i kualifikuar duhet të dorëzojë pranë AK, përpara publikimit të njoftimit të fituesit dhe nisjes së afateve ankimit, të gjithë dokumentacionin provues për vetëdeklarimet në formularin përmbledhës të vetëdeklarimit.

**Argumentimi:** Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 3, e LPP, si dhe nenit 43, pika 6, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit



publik” dhe ne ligjin nr.9632, datë 30.10.2006 “Për Sistemin e Taksave Vendore” i ndryshuar, ne ligjin nr.9920 date 19.05.2008 “Per procedurat tatimore” i ndryshuar, neni 4, pika 2 d).

#### Aftësitë teknike dhe profesionale:

**2.3.1** Operatori ekonomik duhet të paraqesë dëshmi për furnizimet e mëparshme të ngjashme, të kryera gjatë tre viteve të fundit nga data e shpalljes së njoftimit të kontratës në një vlerë jo më të vogël se 40% e fondit limit.

Për të vërtetuar përvojën e mëparshme të ngjashme, operatorët ekonomikë duhet të paraqesin dëshmitë e mëposhtme:

- a) Për përvojën e mëparshme të realizuar me sektorin publik, operatori ekonomik duhet të paraqesë vërtetime të lëshuara nga një ent publik për përmbushjen me sukses të kontratës, ku të shënohen vlera, afati i përfundimit të kontratës, ose faturave tatimore të shitjes, të plotësuara sipas kërkesave të legjislacionit në fuqi, ku shënohen datat, shumat dhe sasi të mallrave të furnizuara.
- b) Për përvojën e mëparshme të realizuar me sektorin privat, operatori ekonomik duhet të paraqesë fatura tatimore të shitjes, të plotësuara sipas kërkesave të legjislacionit në fuqi, dhe të deklaruara në organet tatimore, ku shënohen datat, shumat dhe sasi të mallrave të furnizuara.

**Argumentimi:** Kriteri i mësipërm është përcaktuar bazuar në nenin 77 të ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar dhe nenit 40, pika 4, të VKM Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik” i ndryshuar. Me anë të këtij kriteri kërkohet që operatorët ekonomikë të dëshmojnë që kanë përvojën e nevojshme për të zbatuar kontratën, prandaj është kërkuar që furnizimet e mëparshme të ngjashme të jenë në vlerën jo më pak se 40 % e vlerës limit të kontratës që prokurohet, që është brenda vlerës kufi të përcaktuar në nenin e sipërcituar.

**2.3.2** Operatori Ekonomik ofertues duhet të paraqesë Autorizim prodhuesi ose distributor të autorizuar për mallrat objekt prokurimi. *Autorizimi duhet të përmbajë të dhëna të plota të prodhuesit si: telefon, e-mail, website kjo e nevojshme për Autoritetin Kontraktor në rast verifikimi nga ana e tij. Në rast se paraqitet autorizim distributori duhet të provohet lidhja midis prodhuesit dhe distributorit nëpërmjet një dokumenti zyrtar të vlefshëm (kontratë, certifikatë, deklaratë etj).*

**Argumentimi:** Kërkesa për paraqitjen e autorizimeve të prodhuesve ose distributorëve se operatorët ekonomikë janë të autorizuar nga prodhuesi apo distributori i autorizuar është një dokument i rëndësishëm, pasi përveçse tregon origjinën e mallrave që kërkohen në procedurë, na garanton se ofertuesi është i autorizuar për ofrimin tek AK të këtyre mallrave. Kjo garanci lidhet njëkohësisht edhe me treguesit cilësorë të mallrave që kërkohen të blihen e që janë prodhuar në përputhje me standardet. Kjo kërkesë i shërben autoritetit kontraktor për njohjen e mundësisë së OE-se për përmbushjen me sukses të kontratës. Kriteri i mësipërm është në përputhje me nenin 77,



pika 4, të Ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar dhe nenit 40, të VKM Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik” i ndryshuar.

**2.3.3** Operatori Ekonomik ofertues duhet të paraqesë Katalogun/ët teknik për mallrat që do të furnizojë për këtë objekt prokurimi në mënyrë që të provohet pajtueshmeria me specifikimet teknike. *Në katalog, të markohen në menyrë të qartë dhe të dallueshme mallrat e ofertuara, si edhe specifikimet përkatëse sipas të dhënave në DT. Katalogu të përmbajë karakteristikat teknike, me qëllim që AK të vlerësojë nëse malli i ofruar plotëson kërkesat teknike të përcaktuara në DT.*

**Argumentimi:** Kërkesa për paraqitjen e katalogut/ëve është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 1 të Ligjit nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar dhe nenit 40, pika 6, gërma b) të VKM nr. 285, datë 19.05.2021, “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”. Vendosja e këtij kriteri, referuar edhe legjislacionit në fuqi i shërben autoritetit kontraktor për të vlerësuar nëse një operator ekonomik ka kapacitete për të ofruar produktin e kërkuar, si dhe për të verifikuar përmbushjen e specifikimeve teknike të mallrave objekt prokurimi.

2.3.4 Operatori ekonomik duhet të paraqesë certifikatat të cilat verifikojnë që releja e mbrojtjes dhe kontrollit është në përputhje me të gjitha standardet EN 60255-26:2013, EN 60255-27: 2014, IEC 62439-3:2016 për protokollat PPR dhe HSR, IEC 61850-6,7-1 ,7-2,7-3,7-4,8-1 niveli A, standardi IEEE C37.238TM02017 dhe DNP 3.0 ose ekuivalente me to. AK do pranohet edhe mundësia e paraqitjes së standardeve shqiptare SSH mbi komformitetin e standardit europian dhe të lëshuara nga organizma të vlerësimit të konformitetit të akredituara në Republikën e Shqipërisë **SSH IEC SSH EN.**

**Argumentimi:** Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 1 të Ligjit nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, dhe nenit 40 pika 6 gërma (c) të VKM nr. 285, datë 19.05.2021, “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”. Në përmbushje të kriterit të mësipërm Operatorët Ekonomike, duhet të paraqesin dëshmi të testimeve zyrtare të ngjashme për të krijuar bindjen AK se malli i ofruar është brenda parametrave të kërkuara.

2.3.5 Operatori ekonomik duhet të paraqesë raportet e testimit që verifikojnë që releja e mbrojtjes dhe e kontrollit është në përputhje me të gjitha standardet EMC dhe LVD, direktivat EMC 2014/30/EU, Direktiva e Tensionit të Ulët 2014/35/EU, EN 60255-26: 2013, CISPR 11: 2015, CISPR 22:2008, EN 60255-27:2014, IEC 62439-3:2016 dhe IEEE 802.1D për protokollat PPR dhe HSR, IEC 61850-4,6,7-1,7-2,7-3,7-4 ,8-1,10, standardi IEEE C37.238TM-2017 dhe DNP 3.0 ose ekuivalente me to. AK do pranohet edhe mundësia e paraqitjes së standardeve shqiptare SSH mbi komformitetin e standardit europian dhe të lëshuara nga organizma të vlerësimit të konformitetit të akredituara në Republikën e Shqipërisë **SSH IEC SSH EN.**

**Argumentimi:** Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 1 të Ligjit nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, dhe nenit 40 pika 6 gërma (c) të VKM nr. 285, datë



19.05.2021, “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”. Në përmbushje të kriterit të mësipërm Operatorët Ekonomike, duhet të paraqesin dëshmi të testimeve zyrtare të ngjashme për ti krijuar bindjen AK se malli i ofruar është brenda parametrave të kërkuara.

2.3.6 Operatori ekonomik duhet te paraqese certifikatat dhe raportet e testimi, te cilat verifikojne qe blloku i testimi eshte ne perputhje me standardin EN 60947-7-1:2009 ose ekuivalent me te. AK do pranojë edhe mundësinë e paraqitjes së standardeve shqiptare SSH mbi konformitetin e standardit europian dhe të lëshuara nga organizma të vlerësimit të konformitetit të akredituara në Republikën e Shqipërisë **SSH IEC SSH EN**.

**Argumentimi:** Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 1 të Ligjit nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, dhe nenit 40 pika 6 gërma (c) të VKM nr. 285, datë 19.05.2021, “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”. Në përmbushje të kriterit të mësipërm Operatorët Ekonomike, duhet të paraqesin dëshmi të testimeve zyrtare të ngjashme për ti krijuar bindjen AK se malli i ofruar është brenda parametrave të kërkuara.

2.3.7 Operatori ekonomik duhet te paraqese nje deklarate, ku deklarone se te gjithë produktet jane te rinj (te paperdorur).

**Argumentimi:** Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 1 të Ligjit nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar, me anë të këtyre deklaratave AK krijon bindjen se operatori ekonomik do të përmbush kontratën bazuar në specifikimet dhe kërkesat teknike të kërkuara nga AK, duke garantuar furnizimin me mallra të reja.

2.3.8 Operatori ekonomik duhet të jetë i pajisur dhe të paraqesë Çertifikatat ISO ose **ekuivalentet e tyre**, në përputhje me objektin e prokurimit, të lëshuara nga një organ i vlerësimit të konformitetit, i akredituar nga organizmi kombëtar i akreditimit ose organizma ndërkombëtarë akreditues, të njohur nga Republika e Shqipërisë, si më poshtë:

a) ISO 9001- “Sistemi i menaxhimit të cilësisë”;

**ISO 9001- “Sistemi i menaxhimit të cilësisë”** - Ky standard është i nevojshëm për çertifikimin në realizimin e cilësisë, identifikimin e rrisqeve, caktimin e burimeve të nevojshme për të kontrolluar nëse mallrat e ofruar janë të cilësisë së duhur si dhe kontrollin e proceseve.

**Argumentimi:** Kërkesa në lidhje me këto çertifikata është në përputhje me nenin 44 të VKM Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik”, i ndryshuar dhe nenin 79 të ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar.

**Shënim (për pjesën e kontratës):**

Gjithashtu me levrimin e mallit, furnizuesi i mundshëm duhet te paraqese per materialet :





*a. Certificate Garancie, minimum 24 (njëzet e katër) muaj nga levrimi i mallit.*

**Shënim:** Në respekt të nenit 36, të Ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, në të gjithë rastet në kur dokumentet e tenderit përmendet “markë” përfshihet termi “ose ekuivalenti i tij/saj”.

Të gjitha dokumentet duhet të paraqiten të përkthyer në gjuhën shqipe dhe të jenë origjinale ose kopje të noterizuara. Rastet e mosparaqitjes së një dokumenti, ose dokumente false dhe të pasakta, konsiderohen kushte për skualifikim.

Në rast të ofertave nga ofertues të huaj, dokumentet e ofertës duhet të jenë ekuivalente me dokumentet e kërkuara sipas parashikimeve ligjore të fushës për njehsimin e

**Shënim (për pjesën e kontratës):**

Gjithashtu me levrimin e mallit, furnizuesi i mundshëm duhet të paraqesë për materialet :

*b. Autorizim prodhuesi ose distributori.*

*c. Certificate Garancie, minimum 24 (njëzet e katër) muaj nga levrimi i mallit.*

**Shënim:** Në respekt të nenit 36, të Ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, në të gjithë rastet në kur dokumentet e tenderit përmendet “markë” përfshihet termi “ose ekuivalenti i tij/saj”.

Të gjitha dokumentet duhet të paraqiten të përkthyer në gjuhën shqipe dhe të jenë origjinale ose kopje të noterizuara. Rastet e mosparaqitjes së një dokumenti, ose dokumente false dhe të pasakta, konsiderohen kushte për skualifikim.

Në rast të ofertave nga ofertues të huaj, dokumentet e ofertës duhet të jenë ekuivalente me dokumentet e kërkuara sipas parashikimeve ligjore të fushës për njehsimin e dokumenteve.

*Kujdes: Në specifikimet teknike, nëse nuk e justifikon objekti i kontratës, nuk duhet të përmendet asnjë markë prodhimi ose burim specifik apo proces i veçantë, që karakterizon produktet ose shërbimet e ofruara nga një operator ekonomik specifik apo asnjë markë tregtare, patentë, tipi ose origjinë apo prodhim specifik, me qëllim favorizimin ose eliminimin e disa sipërmarrjeve ose produkteve. Një gjë e tillë lejohet vetëm në raste përjashtimore kur nuk ekziston një mënyrë e mjaftueshme, e saktë apo e kuptueshme e përshkrimit të objektit të kontratës, sipas pikës 3 të nenit 36, të LPP. Referime të tilla duhet të shoqërohen nga fjalët “ose ekuivalente”.*

**Specifikimet teknike fondi limit dhe kriteret e vecanta për kualifikim janë hartuar nga strukture e posacme e ngritur me urdher të titullarit të autoritetit kontraktor.**



Të gjitha dokumentet duhet të paraqiten të përkthyer në gjuhën shqipe dhe të jenë origjinale ose kopje të noterizuara. Rastet e mosparaqitjes së një dokumenti, ose dokumente false dhe të pasakta, konsiderohen kushte për skualifikim.

Në rast të ofertave nga ofertues të huaj, dokumentet e ofertës duhet të jenë ekuivalente me dokumentet e kërkuara sipas parashikimeve ligjore të fushës për njehsimin e dokumenteve.

**MINUTES – CONTRACT TYPE – GOODS  
OPEN PROCEDURE ABOVE THE HIGH MONETARY LIMIT  
ON REASONING AND ADOPTION OF THE TECHNICAL SPECIFICATIONS AND  
QUALIFICATION CRITERIA**

**SCOPE OF PROCEDURE: “Purchase of equipment for OHL switching nodes and electrical substations”**

**CORRESPONDING CODE IN THE COMMON PROCUREMENT VOCABULARY**

**(CPV): Rele elektrike 31221000-1**

**Shërbime të tjera 98390000-3**

**LIMIT FUND VALUE: - 279,960,000.00 (Dyqind e shtatëdhjetë e nëntë milion e nëntëqindë e gjashtëdhjetë mijë) lekë, pa TVSH.**

**In Euros: - 2,787,613.26 Euro (Two million eight hundred ten thousand seven hundred ninety eight point forty) Euro Without VAT.**

**The official exchange rate according to the Bank of Albania on 05/08/2024 is 100.43 ALL/Euro.**

**Annex 7**

*[Annex to be completed by the Authority / Contracting Entity]*

**SELECTION / QUALIFICATION CRITERIA FORM**

**1. GENERAL SELECTION / QUALIFICATION CRITERIA**

The bidder declares that:

- a) is registered in the commercial register according to the legislation of the country where it carries out its activity, or according to the special legislation in the case of a non-profit organization, has in the field of activity the procurement object, and has the active status;
- b) is not in the process of bankruptcy (active status);



- c) has not been convicted of any criminal offense, in accordance with Article 76/1 of the PPL;
- ç) the person (persons) acting as a member of the administrative body, director or supervisor, shareholder or partner, or who has representative, decision-making or controlling powers within the Economic Operator, is not convicted or has not been convicted by a court decision of final for each criminal offense, defined in article 76/1 of the LPP;
- d) has not been convicted by a final court decision in relation to professional activity;
- dh) has no outstanding payments of taxes and social security contributions, or is in one of the conditions provided in article 76/2 of the PPL;
- e) has paid for electricity and meets the requirements arising from the legislation in force. This information is required for Economic Operators, who operate in the territory of the Republic of Albania.
- f) is not in conditions of conflict of interest, according to the legislation in force;
- g) exercises the activity in accordance with the relevant environmental, social and labor legislation;
- gj) has submitted an independent Bid, according to the requirements of the legislation in force;
- h) performs the activity in accordance with the requirements of the legislation in force.
- i) does not have in the capacity of a member of the management body, its director or supervisor, shareholder or partner, or with representative, decision-making or controlling powers within it persons who are / have been in this capacity in an economic operator excluded from the right to receive public funds, by decision of the Public Procurement Agency, during the time this decision is in force

If the language used in the procedure is Albanian, then the foreign language documents must be accompanied by a notarized translation into Albanian.

These criteria must be met by submitting the Summary Self-Declaration Form of the economic operator on the opening day of the Bid, according to Annex 9.

In case of union of economic operators, each member of the group must submit the aforementioned Self-Declaration.

In case the bidding economic operator will rely on the capacities of other entities, the above-mentioned Self-Declaration must also be submitted by the supporting entity.



## **The General Admission Criteria should not be changed by the Contracting Authorities / Entities**

In any case, the Authority / Contracting Entity has the right to perform the necessary verifications for the veracity of the information declared by the Economic Operator, for the above.

- If the bid is submitted by a union of Economic Operators, the following will be submitted:  
  
Cooperation agreement between Economic Operators, where a representative is appointed, the percentage of participation in the union, and the elements that each of the members of the union undertakes to realize.
- If, an economic operator wants to rely on the capacities of other entities, it certifies to the contracting authority or entity that it will have the necessary resources available, by submitting a written commitment of these entities for this purpose.

### **PARTICULAR QUALIFICATION CRITERIA**

- **The candidate/bidder must submit:**

**a. Summary of Self-Declaration Form, according to Appendix 8;**

**b. Bid Security, according to Appendix 3.**

**Argumentation: The above requests are based on articles 76, 82 and 83 of the LPP, article 26, of VKM no. 285, dated 19.05.2021 "On the Approval of Public Procurement Rules".**

#### **1. Economic and financial capacity:**

**2.1** In order to prove financial and economic capacities, economic operators must submit proof of the annual turnover of the last 3 (three) financial years, where the value of the turnover for at least one of the years of the requested period must be no less than double of the calculated value of the limit fund. The above requirement is considered fulfilled if the economic operators reach the minimum turnover value, in at least one year of the required period.

**Argumentation: The above request is determined based on the value of the limit fund of this procedure, as well as based on article 77, point 3 of the amended LPP, as well as article 43, of VKM No. 285, dated 19.05.2021 "On the approval of public procurement rules", amended. The determination of the required value is argued as follows: Taking into consideration the specificity of the goods subject to the procurement procedure, it is required that the bidding EO has the necessary economic and financial capacities to realize it in time and in accordance with the required technical specifications. For this, the bidding EO must have the appropriate economic availability and for this purpose, it has been argued that the turnover value for the last three financial years should not be less than twice the estimated value of the limit fund.**



2.2 Economic operators must submit certified copies of balance sheets for the years: (2021, 2022, 2023) submitted to the relevant tax authorities. In the event that the economic operator is in the conditions of the provisions of Article 41, of Law No. 10091, dated 05.03.2009, then the balance sheets must also be accompanied by the legal audit reports of the annual financial statements, carried out by legal auditors or auditing companies. The criterion is considered fulfilled if in two consecutive balances there is no negative ratio between assets and liabilities.

**Argumentation: The above request is defined based on Article 77, point 3, of the LPP; of article 43, point 4, of VKM no. 285, dated 19.05.2021 "On the approval of public procurement rules" as well as law no. 10091, dated 05.03.2009 "On legal audit, organization of the profession of registered accounting expert and approved accountant". The determination of the years required for the presentation of balances is made by referring to the legislation of the field, specifically, in Law no. 9920 dated 19.05.2008 "On Tax Procedures in the Republic of Albania" as amended, and by-laws in its implementation.**

2.3 The economic operator must submit a certificate for the payment of local taxes provided by the Local Government for the year 2024, which includes the installment for the relevant period matured according to law no. 9632 dated 30.10.2006 "On the local tax system" as amended; (related to the deadlines for making certain payments by local self-government units for the year 2024), in which it is registered according to the KKB and the decisions of the Municipal Councils of the local units where the operators exercise their activity. (In any case, the CA has the right to carry out the necessary verifications on the authenticity of the information declared by the economic operator or to ask the economic operator for clarifications and supporting documents for these clarifications. In cases of merger of economic operators, each member of the group must submit the certificate issued by the relevant Authority in which it is registered according to the CCA. In order to fulfill this criterion, the economic operators must self-declare that they have paid the local tax obligations for the year 2024 according to law no. 9632, dated 30.10.2006 in the summary form of the self-declaration of the DST object of procurement. In any case, the CA has the right to perform the necessary verifications on the authenticity of the information declared by the economic operator or to ask the economic operator for clarifications and supporting documents for these clarifications. Note: While the qualified economic operator must submit to the CA, before the publication of the announcement of the winner and the start of the appeal deadlines, all the evidentiary documentation for the self-declarations in the self-declaration summary form.

**Argumentation: The above request is determined based on Article 77, point 3 of the LPP, as well as Article 43, point 6, of VKM no. 285, dated 19.05.2021 "On the approval of public procurement rules" and in law no. 9632, dated 30.10.2006 "On the Local Tax System" as amended, in law no. 9920 dated 19.05.2008 "On tax procedures" amended, article 4, point 2 d).**

2.4 Technical and professional skills: 2.3.1 The economic operator must present proof of previous similar supplies, carried out during the last three years from the date of publication of the contract notice, in a value not less than 40% of the limit fund. To prove previous similar experience, economic operators must submit the following evidence: – For the previous



experience realized with the public sector, the economic operator must present certificates issued by a public entity for the successful fulfillment of the contract, where the value, the deadline for the completion of the contract, or sales tax invoices, completed according to the requirements of the legislation in force, where the dates, amounts and quantities of goods supplied are noted. → For the previous experience realized with the private sector, the economic operator must submit sales tax invoices, completed according to the requirements of the legislation in force, and declared to the tax authorities, where the dates, amounts and quantities of goods supplied are noted.

**Argumentation: The above criterion is defined based on Article 77 of Law No. 162, dated 23.12.2020 "On public procurement" as amended and Article 40, point 4, of VKM No. 285, dated 19.05.2021 "On the approval of Public Procurement Rules" as amended. By means of this criterion, it is required that the economic operators prove that they have the necessary experience to implement the contract, therefore it is requested that the previous similar supplies are worth no less than 40% of the limit value of the contract being procured, which is within the limit value defined in the aforementioned article.**

2.5 The bidding Economic Operator must submit an Authorized Manufacturer or Distributor Authorization for the goods subject to procurement. The authorization must contain complete data of the manufacturer such as: telephone, e-mail, website, this is necessary for the Contracting Authority in case of verification by it. In the event that a distributor authorization is presented, the relationship between the manufacturer and the distributor must be proven through a valid official document (contract, certificate, statement, etc.).

**Argumentation: The request for the presentation of the authorizations of the producers or distributors that the economic operators are authorized by the authorized producer or distributor is an important document, since in addition to showing the origin of the goods that are required in the procedure, it guarantees us that the bidder is authorized to offer to CA of these goods. This guarantee is also related to the quality indicators of the goods that are required to be purchased and that are produced in accordance with the standards. This request serves the contracting authority to recognize the EO's ability to successfully fulfill the contract. The above criterion is in accordance with Article 77, point 4, of Law No. 162, dated 23.12.2020 "On public procurement" as amended and Article 40 of VKM No. 285, dated 19.05.2021 "On the approval of public procurement rules" as amended.**

2.6 The bidding Economic Operator must submit the technical Catalogue/s for the goods it will supply for this procurement facility in order to prove compliance with the technical specifications. In the catalog, the offered goods should be clearly and distinctly marked, as well as the corresponding specifications according to the data in the DT. The catalog should contain the technical characteristics, in order for the CA to assess whether the offered goods meet the technical requirements defined in the DT.

**Argumentation: The request for presenting the catalog/s is determined based on article 77, point 1 of Law no. 162, dated 23.12.2020 "On public procurement" as amended and Article 40, point 6, letter b) of VKM no. 285, dated 19.05.2021, "On the approval of Public**



**Procurement Rules". The establishment of this criterion, referring also to the legislation in force, serves the contracting authority to assess whether an economic operator has the capacity to offer the required product, as well as to verify the fulfillment of the technical specifications of the goods subject to procurement.**

2.7 The economic operator must submit certificates that verify that the protection and control relay is in compliance with all standards EN 60255-26:2013, EN 60255-27: 2014, IEC 62439-3:2016 for PPR and HSR protocols, IEC 61850 -6,7-1 ,7-2,7-3,7-4,8-1 level A, standard IEEE C37.238TM02017 and DNP 3.0 or equivalent. CA will also accept the possibility of presenting the Albanian SSH standards on the conformity of the European standard and issued by conformity assessment bodies accredited in the Republic of Albania SSH IEC SSH EN.

**Argumentation: The above request is defined based on Article 77, point 1 of Law no. 162, dated 23.12.2020 "On public procurement", and Article 40 point 6 letter (c) of VKM no. 285, dated 19.05.2021, "On the approval of Public Procurement Rules". In fulfillment of the above criteria, Economic Operators must submit evidence of similar official tests to convince the CA that the goods offered are within the required parameters.**

**Argumentation: The above request is determined based on Article 77, point 3 of the LPP, as well as Article 43, point 6, of VKM no. 285, dated 19.05.2021 "On the approval of public procurement rules" and in law no. 9632, dated 30.10.2006 "On the Local Tax System" as amended, in law no. 9920 dated 19.05.2008 "On tax procedures" amended, article 4, point 2 d).**

2.8 The economic operator must submit test reports verifying that the protection and control relay is in compliance with all EMC and LVD standards, EMC directives 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU, EN 60255- 26: 2013, CISPR 11: 2015, CISPR 22:2008, EN 60255-27:2014, IEC 62439-3:2016 and IEEE 802.1D for PPR and HSR protocols, IEC 61850-4,6,7-1,7 2,7-3,7-4,8-1,10, IEEE standard C37.238TM-2017 and DNP 3.0 or equivalent. CA will also accept the possibility of presenting the Albanian SSH standards on the conformity of the European standard and issued by conformity assessment bodies accredited in the Republic of Albania SSH IEC SSH EN.

**Argumentation: The above request is defined based on Article 77, point 1 of Law no. 162, dated 23.12.2020 "On public procurement", and Article 40 point 6 letter (c) of VKM no. 285, dated 19.05.2021, "On the approval of Public Procurement Rules". In fulfillment of the above criteria, Economic Operators must submit evidence of similar official tests to convince the CA that the goods offered are within the required parameters.**

2.9 The economic operator must present certificates and test reports, which verify that the test block is in compliance with the standard EN 60947-7-1:2009 or equivalent. CA will also accept the possibility of presenting the Albanian SSH standards on the conformity of the European standard and issued by conformity assessment bodies accredited in the Republic of Albania SSH IEC SSH EN.



**Argumentation:** The above request is defined based on Article 77, point 1 of Law no. 162, dated 23.12.2020 "On public procurement", and Article 40 point 6 letter (c) of VKM no. 285, dated 19.05.2021, "On the approval of Public Procurement Rules". In fulfillment of the above criteria, Economic Operators must submit evidence of similar official tests to convince the CA that the goods offered are within the required parameters.

2.10 The economic operator must submit a declaration, where he declares that all products are new (unused).

**Argumentation:** The above request is defined based on Article 77, point 1 of Law no. 162, dated 23.12.2020 "On public procurement" as amended, through these statements the CA creates the belief that the economic operator will fulfill the contract based on the specifications and technical requirements requested by the CA, guaranteeing the supply of new goods.

2.11 The economic operator must be equipped and present ISO Certificates or their equivalents, in accordance with the object of the procurement, issued by a conformity assessment body, accredited by the national accreditation body or international accreditation bodies, recognized by the Republic of Albania, as follows: a) ISO 9001- "Quality management system"; ISO 9001- "Quality management system" - This standard is necessary for certification in the realization of quality, identification of risks, assignment of the necessary resources to check whether the goods offered are of the right quality as well as the control of processes.

**Argumentation:** The request regarding these certificates is in accordance with Article 44 of VKM No. 285, dated 19.05.2021 "On the approval of public procurement rules", amended and Article 79 of Law No. 162, dated 23.12.2020 "On public procurement" as amended.

**Note (for the part of the contract):**

Also with the sale of the goods, the possible supplier must submit for the materials:

**A. Warranty Certificate, minimum 24 (twenty-four) months from the sale of the goods.**

**Note:**

In compliance with Article 36 of Law No. 162, dated 23.12.2020 "For public procurement", in all cases where "brand" is mentioned in the tender documents, the term "or its equivalent" is included.

All documents must be presented translated into Albanian and be originals or notarized copies. Cases of non-presentation of a document, or false and incorrect documents, are considered conditions for disqualification.

In case of offers from foreign bidders, the offer documents must be equivalent to the documents required according to the legal provisions of the field for the calculation of documents.





## II. Argumentimi i specifikimeve teknike

Bazuar në relacionin e ardhur nga grupi i punës i ngritur me nr. prot 409/7 datë: 20.05.2024 “Për përlogaritjen e fondit limit”, ku bashkëlidhur kanë sjellë në sektorin e prokurimeve, specifikimet teknike, kritere e vecanta kualifikuese objekt prokurimi. Specifikimet teknike të dërguara, plotësojnë kushtet e përcaktuara në nenin 36 të ligjit nr.162/2020, datë 23.12.2020 “Për Prokurimin publik”, si dhe nenin 40 të Vendimit të Këshillit të Ministrave Nr. 285, datë 19.5.2021 “Për miratimin e rregullave të Prokurimit Publik”, njësia e prokurimit kreu miratimin kritereve teknike si dhe specifikimeve teknike objekt prokurimi.

- Më pas u diskutuan të gjithë kapitujt e dokumentave të tenderit dhe Njësia e Prokurimit bëri miratimin e dokumentave të tenderit.
- Dokumentat u printuan dhe u firmosën në çdo faqe nga të gjithë anëtarët e Njesisë së Prokurimit.

Në përfundim u vendos vazhdimi i mëtejshëm i procedurave ligjore të prokurimit.

❖ Procurement Unit